

«Общие условия закупок ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»/ сфера общего приобретения»
Версия: 2019-02-28

Изменения внесены в следующие главы/пункты (относительно версии 2018-02-28):

- глава 2;
- пункт 6;
- глава 8;
- пункт 10.2;
- пункт 10.4;
- пункт 11.5;
- пункт 11.13;
- глава 19;
- пункт 22.1;
- пункт 22.2;
- пункт 22.7.

**«Общие условия закупок ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»/ сфера общего приобретения»
Версия: 2019-02-28**

1. Применимое право

Для заключаемых с использованием Общих условий закупок (далее именуемых «ОУЗ») договоров, их толкования и выполнения, а также для всех прочих возникающих между Сторонами правовых отношений применяется материальное и процессуальное право Российской Федерации.

2. Определение понятий

В заключаемых договорах и в приложениях к ним, используются следующие понятия:

ФГР – общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»;

VW – ФГР и/или юридические лица, расположенные в Российской Федерации или за рубежом, входящие с ФГР в одну группу лиц;

Контрагент – юридическое лицо, индивидуальный предприниматель или физическое лицо, с которым ФГР заключило договор, указанный в пункте 3.1 ОУЗ;

Стороны – ФГР и Контрагент.

3. Применение ОУЗ и условий договоров

3.1 Настоящие ОУЗ применяются как к разовым, так и к рамочным договорам купли-продажи и поставки, договорам подряда (в том числе строительного подряда), договорам аренды, договорам возмездного оказания услуг, договорам комиссии, агентским договорам, договорам транспортной экспедиции, договорам хранения, а также смешанным договорам, включающим в себя элементы упомянутых в настоящем пункте договоров (в настоящих ОУЗ каждый в отдельности именуется «Договор», а совместно – «Договоры»).

3.2 К договорам строительного подряда помимо ОУЗ применяются Условия закупок ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» для строительного подряда.

3.3 Неприменение определенных условий ОУЗ в конкретных случаях, включение иных дополнительных условий в Договоры, а также определение их приоритетности зависит от условий Договора, специфичных для соответствующего вида договоров.

ОУЗ применяются в той части, в которой не противоречат условиям Договора. В случае противоречий между условиями конкретного Договора и условиями ОУЗ, применению подлежат условия конкретного Договора, даже если в нем прямо на это не указано. При этом определенные условия ОУЗ не подлежат применению в конкретных случаях для конкретных правоотношений Сторон только, если на это прямо указано в соответствующем Договоре со ссылкой на соответствующие пункты ОУЗ, не подлежащие применению.

3.4 Настоящие ОУЗ применяются к Договорам, заключаемым между Контрагентом и ФГР, а также к прочим правовым отношениям, возникающим между Контрагентом и ФГР в связи с исполнением заключенных Договоров. Они также действуют для Договоров и правовых отношений с Контрагентом, в которых ФГР участвует на основании доверенности от имени третьего лица.

3.5 Любые общие условия, применяемые Контрагентом, не становятся составляющей частью Договора, заключаемого ФГР, даже если при заключении такого Договора об этом прямо не указывается. Исключение возможно лишь в том случае, если ФГР прямо выражает письменное согласие на включение каких-либо общих условий Контрагента в Договор.

3.6 Несогласованные Сторонами условия Договора не влияют на возможность вступления его в силу, если Стороны пришли к соглашению по всем его существенным условиям. В этом случае вместо несогласованных Сторонами условий применяются соответствующие положения согласованных условий Договора, а также положения нормативных правовых актов Российской Федерации.

3.7 Любое положение Договора должно, по возможности, истолковываться таким образом, чтобы быть действительным и иметь юридическую силу с точки зрения применимого права. В случае если какое-либо положение Договора является неисполнимым либо недействительным с точки зрения применимого права, Договор является недействительным только в части исполнения такого положения. Остальные положения Договора в полной мере являются обязательными для Сторон и сохраняют юридическую силу.

В случае если какое-либо положение Договора является неисполнимым или недействительным, Стороны обязуются заменить неисполнимое или недействительное положение таким положением, которое в наибольшей степени соответствует экономическому результату, преследуемому Сторонами при заключении Договора.

Если один из пунктов Договора вступает в противоречие с требованиями применимого права, то Стороны руководствуются требованиями применимого права. Если в результате изменения применимого права один из пунктов Договора, ранее признанный недействительным, обретает законную силу, то соответствующее условие Договора также вступает в силу.

4. Условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг. Проверки и контроль VW

4.1 Упаковка и маркировка товара

Контрагент должен таким образом затарить и упаковать товар, чтобы он не был поврежден даже при увеличенных нагрузках при перевозке и хранении.

К каждой упаковке прикрепляется упаковочный лист с данными, позволяющими установить содержание упаковки. Маркировка на упаковке быть хорошо читаемой и нестираемой, на упаковке должны быть, как минимум, указаны наименования Сторон и номер Договора, номер упаковки (текущий номер и общее число упаковок), вес брутто и нетто, размеры упаковки и рекомендации по обращению на русском языке (если место производства товара – Российская Федерация) и на немецком/русском или английском/русском языках (если место производства товара – любая иная страна, кроме Российской Федерации).

Если в международной практике принято применение пиктограмм для обозначения рекомендаций по обращению с товаром, то они должны быть нанесены на упаковку товара.

На упаковке товара, также как на самом товаре (на каждой его единице, если это технически возможно) и/или ярлыке (если такой имеется) и на сопроводительной документации должен быть нанесен Единый знак общения продукции на рынке государств-членов ЕАЭС («ЕАС»), свидетельствующий о том, что товар прошел все установленные в технических регламентах ЕАЭС процедуры оценки (подтверждения) соответствия и соответствует требованиям всех распространяющихся на данную продукцию технических регламентов ЕАЭС, что подтверждено документами, предусмотренными для соответствующих форм оценки соответствия в ЕАЭС.

4.2 Приемка товара и переход права собственности на товар

Передача товара представителю ФГР осуществляется по адресу, согласованному Сторонами в соответствующем Договоре.

Поставка товара оформляется товарными накладными и соответствующими транспортными документами. Товарные накладные на каждую партию товара составляются в двух экземплярах. Один

экземпляр – для Контрагента, другой – для ФГР. Каждая накладная подписывается уполномоченными представителями обеих Сторон Договора в момент фактической передачи товара, если Сторонами не согласовано иное. Транспортные документы составляются в соответствии с правилами, предусмотренными законами и иными правовыми актами, регулирующими деятельность соответствующего транспорта.

Разгрузка (выгрузка) товара в пункте назначения с транспортных средств, которыми производится доставка, в том числе снятие необходимых для перевозки товаров приспособлений, креплений, укрытий и других вспомогательных материалов (козлы, стойки, прокладки, лотки, поддоны, подкладки, проволока, щитовые ограждения и т.п.) производится Контрагентом или уполномоченным им лицом, если иное не согласовано и не указано Сторонами в соответствующем Договоре.

При передаче товара представитель ФГР совместно с представителем Контрагента проверяют количество, ассортимент поставленного товара на предмет соответствия товаросопроводительным документам, а также Договору, приложениям к нему (заказам, спецификациям и т.п.), согласованным Сторонами. В случае обнаружения недопоставки, некомплектности и (или) иного несоответствия товара товаросопроводительным документам, условиям Договора, приложениям к нему (заказам, спецификациям и т.п.), Стороны составляют двусторонний Акт об обнаруженных недостатках и согласовывают порядок устранения недостатков, допущенных Контрагентом. Указанный Акт подписывается представителями Сторон, осуществляющими сдачу-приемку товара. Контрагент обязан за свой счет по согласованному Сторонами выбору и в согласованные сроки устранить недостатки и несоответствия, за которые он отвечает (восполнить недопоставку, доукомплектовать некомплектный товар, заменить или отремонтировать дефектный товар или товар, не соответствующий условиям Договора).

В случае отсутствия уполномоченного на проверку товара представителя Контрагента при передаче товара, все обнаруженные недостатки по количеству, ассортименту и качеству считаются возникшими по вине Контрагента. В таком случае срок для устранения недостатков/замены товара устанавливается ФГР в одностороннем порядке.

Одновременно с товаром контрагент передает ФГР общую документацию, содержащую руководство по эксплуатации, техническую документацию и руководство по техническому обслуживанию товара. Общая техническая документация передается в 2 экземплярах на русском языке (если место производства товара – Российская Федерация), и на немецком/русском или английском/русском языках (если место производства товара – любая иная страна, кроме Российской Федерации) на бумажных или электронных носителях.

Прием товара со стороны ФГР, равно как и последующее – в случае необходимости - подписание Акта ввода в эксплуатацию не означает, что ФГР отказывается от соответствующих средств правовой защиты, которыми он вправе воспользоваться в случае обнаружения недостатков товара.

Контрагент гарантирует, что поставляемый товар до момента поставки является его собственностью, не заложен, не арестован, не обременен обязательствами перед третьими лицами.

Право собственности на товар, а также риски случайной гибели или повреждения товара переходят к ФГР в момент передачи товара представителю ФГР и подписания соответствующей товарной накладной, если иной момент перехода права собственности и рисков не согласован Сторонами в соответствующем Договоре.

ФГР вправе отказаться от приемки поставленного товара в случае обнаружения недостатков, которые исключают возможность его использования ФГР по назначению и не могут быть незамедлительно устранены Контрагентом. Отказ от приемки товара по данному основанию не влечет возникновения у Контрагента права на предъявление к ФГР требований о возмещении убытков и / или уплаты неустойки, пени, штрафа.

4.3 Приемка работ/ услуг

Факт выполнения работ/ оказания услуг подтверждается соответствующим актом о приемке / актом приема-передачи услуг (работ) / актом об оказании услуг (выполнении работ) (далее именуемым «Акт о приемке»), а в случае расчёта по часовым ставкам – также карточкой учёта рабочего времени или соответствующим отчетом (далее именуется «Карточка/Отчет») с указанием количества рабочих часов, отработанных сотрудниками Контрагента, которые Контрагент предоставляет ФГР – если иные сроки не согласованы в соответствующем Договоре – в течение 5 (пяти) календарных дней после

выполнения работ /оказания услуг по Договору или по конкретному заказу ФГР (для рамочных договоров) или в течение 5 (пяти) календарных дней после окончания каждого месяца (если работы выполняются /услуги оказываются более одного месяца) в двух экземплярах, подписанных Контрагентом. В Акте о приемке указываются перечень, объём и стоимость выполненных работ /оказанных услуг, а также сведения, перечисленные в пункте 5.4 ОУЗ.

В течение 10 (десяти) рабочих дней с даты получения Акта о приемке и Карточки/Отчета (если их предоставление необходимо), если иной срок не согласован Сторонами в соответствующем Договоре, ФГР проверяет их содержание и подписывает указанные документы со своей стороны либо предоставляет Контрагенту обоснованный письменный отказ от их подписания. Подписание ФГР актов КС-2 не является приемкой работ по качеству.

При мотивированном отказе от приемки работ /услуг ФГР в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента получения указанных Актов о приемке и Карточки (если её представление необходимо) направляет Контрагенту перечень замечаний и необходимых доработок с указанием сроков их выполнения.

По получении от ФГР отказа от приемки работ/услуг и перечня замечаний Контрагент осуществляет доработки за свой счет. Повторная сдача–приемка работ/услуг после устранения недостатков осуществляется Сторонами в порядке, установленном в настоящем пункте ОУЗ.

4.4 Если Контрагент в качестве документов, подтверждающих хозяйственную операцию, использует универсальный передаточный документ, то вместо счета-фактуры, товарной накладной и Акта о приемке Контрагент предоставляет ФГР такой универсальный передаточный документ.

4.5 *Права VW на проверки и контроль*

По первому требованию ФГР, направленному по электронным каналам связи (по электронной почте), а также - по его указанию - по первому требованию ревизионного отдела концерна VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Berliner Ring 2, D-38436 Wolfsburg (далее – ревизионный отдел Концерна VWAG), Контрагент обязан предоставить в срок не позднее 5 (пяти) рабочих дней с момента получения соответствующего требования уполномоченным представителям указанных лиц возможность ознакомиться с бухгалтерскими и иными документами, связанными с исполнением Договора, заключенного между ФГР и Контрагентом, а при привлечении третьих лиц (субподрядчиков) в целях исполнения такого Договора - также с договорами, заключенными Контрагентом с субподрядчиками, платежными и иными финансовыми документами, связанными с исполнением таких договоров (копиями первичных документов субподрядчиков, привлеченных Контрагентом для исполнения Договора с ФГР: договоров и приложений к ним, актов сдачи-приемки работ, счетов-фактур, товарно-транспортных накладных, платежных поручений и др.).

Вышеуказанные документы предоставляются Контрагентом ФГР и/или ревизионному отделу Концерна VWAG посредством электронной почты на электронный адрес, указанный ФГР, в виде хорошо читаемых копий документов, а также - по требованию ФГР - в виде заверенных надлежащим образом копий документов в бумажной форме на почтовый адрес ФГР, указанный в Договоре между ФГР и Контрагентом.

Нарушение вышеуказанного требования ФГР или ревизионного отдела Концерна VWAG (отказ от предоставления бухгалтерских документов, связанных с исполнением Договора между ФГР и Контрагентом, или копий первичных документов субподрядчиков, привлеченных Контрагентом для исполнения Договора; предоставление недостоверных сведений, предоставление неполного комплекта документов, запрошенных ФГР и/или ревизионным отделом Концерна VWAG; несвоевременное предоставление запрошенных документов) считается существенным нарушением Договора, и ФГР вправе в одностороннем внесудебном порядке отказаться от исполнения Договора, направив Контрагенту письменное уведомление не менее чем за 30 (тридцать) календарных дней до момента расторжения. При этом Договор считается расторгнутым с даты, указанной в уведомлении.

5. Цена, порядок расчетов

5.1 Цена Договора является твердой и не подлежит изменению, если только Стороны письменно

не договорятся об ином.

5.2 Если Сторонами письменно не согласовано иное, цена Договора включает в себя все расходы Контрагента, связанные с выполнением работ/оказанием услуг/поставкой товара. Расходы на транспортировку, отправку, упаковку должны быть включены в цену товара, если Сторонами не оговорено иное.

5.3 Счета, счета-фактуры, товарные накладные, Акты о приемке, а также иные документы, указанные в Договоре и/или Заказе, и подлежащие передаче ФГР, Контрагент должен направлять по следующим адресам:

ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»
248926 г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1

либо — при заключении Договора для целей Филиала ФГР — по адресу:
ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»
117485, г. Москва, ул. Обручева, д. 30/1

5.4 Счета, счета-фактуры, товарные накладные, Акты о приемке и иные документы согласно Договору должны передаваться в ФГР с указанием заказчика соответствующего товара/работ/услуг и с пометкой на конверте: «в бухгалтерию для регистрации платежных документов». При отсутствии указанной пометки ФГР не несет ответственность за задержку платежа.

Счета, счета-фактуры, Акты о приемке, а также иные документы, направляемые Контрагентом ФГР в связи с исполнением Договора, должны содержать реквизиты Договора: его наименование, дату и номер, а также номер заказа (при наличии). НДС (при наличии) указывается отдельной строкой. ФГР имеет право задержать платеж в случае отсутствия в указанных документах ссылки на реквизиты Договора. При этом ФГР не несет ответственности за задержку платежа.

5.5 Если Контрагент, выступая по Договору в качестве Агента, совершает от своего имени по поручениям и за счет ФГР юридические и иные действия, в частности, осуществляет привлечение организаций и граждан (в том числе индивидуальных предпринимателей) с целью выполнения работ/оказания услуг для ФГР, ФГР возмещает Контрагенту в соответствии со ст.1001 ГК РФ заранее письменно согласованные с ФГР и документально подтвержденные расходы на оплату работ/услуг третьих лиц, связанных с выполнением работ/оказанием услуг для ФГР. Копии первичных документов, подтверждающих произведенные Контрагентом за счет ФГР расходы на оплату работ/услуг третьих лиц (договоров и приложений к ним, актов сдачи-приемки работ, счетов-фактур, товарно-транспортных накладных, платежных поручений), а также соответствующие счета-фактуры, оформленные согласно законодательству, прилагаются Контрагентом к Отчету, который предоставляется Контрагентом после выполнения соответствующего поручения ФГР.

5.6 В случае если в соответствии с заключенным Сторонами Договором ФГР обязан компенсировать расходы Контрагента, в том числе накладные расходы, понесенные последним в связи с выполнением работ/оказанием услуг/поставкой товара, ФГР компенсирует расходы исключительно при условии их документального подтверждения путем предоставления копий соответствующих документов (квитанций, счетов и документов об их оплате, в том числе, платежных поручений и пр.).

Если Договором не предусмотрено иное, к указанным в настоящем пункте ОУЗ накладным расходам Контрагента относятся расходы на оплату авиаперелётов и/или проезда на железнодорожном транспорте, проживание (за исключением расходов на дополнительные услуги, оказываемые в гостиницах), трансферы на территории Российской Федерации из аэропорта, железнодорожного вокзала и обратно, на оформление и выдачу визы.

Перечисленные расходы подтверждаются Контрагентом путём предоставления ФГР вместе с Актом о приемке / товарной накладной заверенных копий следующих документов:

- при компенсации расходов на оплату авиаперелётов: посадочные талоны, маршрутная квитанция;

- при компенсации расходов на оплату проезда на железнодорожном транспорте: железнодорожные билеты;
- при компенсации расходов на оплату проживания: счет гостиницы и кассовый чек;
- при компенсации расходов на оплату трансферов: квитанция перевозчика с указанием стоимости услуг за проезд;
- при компенсации расходов на оформление и выдачу визы: счет на оплату визы, копия страницы паспорта с выданной визой.

Если в процессе выполнения работ/оказания услуг Контрагент понесет какие-либо дополнительные расходы, не предусмотренные соответствующим Договором и/или приложениями или дополнительными соглашениями и/или сметами к нему, такие расходы будут компенсированы ФГР Контрагенту только при условии их предварительного письменного согласования с ФГР, например, путем внесения соответствующих изменений в Договор и/или в приложение к нему и подписания соответствующего дополнительного соглашения, а также документального подтверждения, как указано в настоящем пункте.

5.7 Обязанности ФГР по осуществлению оплаты считаются исполненными в момент списания соответствующей денежной суммы с расчетного счета ФГР в пользу Контрагента. Проценты, предусмотренные статьей 317.1. Гражданского кодекса Российской Федерации, не начисляются и не уплачиваются.

5.8 Банковская комиссия за перечисление денежных средств уплачивается ФГР. В случае возврата денежных средств на счет ФГР, связанного с непоступлением денежных средств на расчетный счет Контрагента, по причине допущения ошибки ФГР при перечислении денежных средств на счет Контрагента (в том числе, но не ограничиваясь перечисленным: в связи с некорректным указанием ФГР реквизитов Контрагента), банковская комиссия за обработку платежа также уплачивается ФГР. В случае возврата денежных средств на расчетный счет ФГР по вине Контрагента (в том числе, но не ограничиваясь перечисленным: некорректным указанием Контрагентом своих реквизитов), банковская комиссия оплачивается Контрагентом самостоятельно.

5.9 Стороны договорились, что независимо от применяемого по Договору порядка расчетов, у Контрагента ни при каких обстоятельствах не будет возникать право залога в отношении поставляемого для ФГР товара/результата выполненных работ/оказанных услуг.

5.10 При заключении рамочных Договоров с российским Контрагентом на срок более 3 (трех) месяцев Стороны будут регулярно (раз в месяц или квартал, по согласованию Сторон) проводить сверку расчетов, для чего Контрагент обязан предоставлять ФГР соответствующие акты сверки.

5.11 По запросу ФГР Контрагент обязан предоставлять в ФГР до даты совершения им соответствующего платежа по Договору с Контрагентом подтверждение о своём постоянном местонахождении (далее – «Подтверждение») с отметкой о международной легализации (апостиль, консульское заверение и пр.). В случае непредставления Контрагентом Подтверждения или в случае несоответствия формы и/или содержания Подтверждения требованиям российского и международного законодательства, ФГР вправе задержать платеж до момента предоставления в ФГР Контрагентом надлежащим образом оформленного Подтверждения либо произвести платеж с удержанием из него суммы налога, подлежащего уплате в Российской Федерации при получении Контрагентом дохода у источника на территории Российской Федерации. При этом ФГР не несет ответственности за задержку платежа или за осуществление платежа не в полном объеме в связи с удержанием из него суммы такого налога.

6. Требования к качеству

6.1 Поставляемый Контрагентом товар/выполняемые им работы/оказываемые услуги должны отвечать требованиям качества, содержащимся в нормативных правовых и нормативных технических

актах Российской Федерации, ЕАЭС и/или требованиям VW, установленным в соответствующем Договоре и/или приложениях к нему.

Контрагент должен передать ФГР заверенную копию сертификата соответствия (качества) на товар и/или декларации соответствия в случаях, когда товар подлежит сертификации.

Контрагент отвечает за видимые недостатки товара, возникшие до его передачи ФГР.

Требования, связанные со скрытыми недостатками товара (заводской брак и пр.) могут быть предъявлены ФГР в течение гарантийного срока, установленного на товар. Скрытыми признаются такие недостатки, которые не могли быть обнаружены ФГР при обычной для данного товара проверке и выявлены лишь в процессе обработки, подготовки к продаже, подготовки к монтажу, в процессе монтажа, испытания, использования и хранения товара.

6.2 На товар, результаты работ/услуг, а также на исправные части товара/результата работ/услуг, поставленные/выполненные взамен неисправных, устанавливается гарантийный срок продолжительностью 24 (двадцать четыре) месяца с даты передачи товара/результата работ/исправной части и подписания накладной, акта о приемке выполненных работ по устранению дефекта, если иной гарантийный срок не указан в соответствующем Договоре и/или в прилагаемой к товару сопроводительной документации.

Если товар/результат выполненных работ не мог быть использован ФГР из-за обнаруженного в нем дефекта, гарантийный срок на товар/результат выполненных работ / оказанных услуг продлевается на время устранения такого дефекта Контрагентом.

6.3 Если Сторонами не согласованы иные сроки, Контрагент обязан заменить некачественный товар в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения извещения от ФГР об обнаружении некачественного товара и требования ФГР о замене товара. При отсутствии данного товара на складе Контрагента на момент получения соответствующего извещения от ФГР замена производится в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня поступления товара на склад Контрагента.

Доставка товара, связанная с устранением недостатков или обменом некачественного товара, осуществляется силами и за счет Контрагента.

6.4 В случае обнаружения каких-либо недостатков товара/результата выполненных работ/ оказанных услуг, если Контрагент не приступил к их устранению незамедлительно после получения соответствующего уведомления от ФГР, и если только иной срок не был согласован Сторонами, ФГР вправе устранить их за свой счет и потребовать у Контрагента возмещения своих расходов в связи с устранением таких недостатков в порядке, предусмотренном действующим законодательством Российской Федерации.

7. Привлечение третьих лиц

7.1 Контрагент вправе привлечь к исполнению своих обязательств по Договору субподрядчиков/субпоставщиков только с предварительного письменного согласия ФГР (в том числе путем указания на такую возможность и/или необходимость в соответствующем Договоре) и после одобрения ФГР кандидатуры таких третьих лиц. В случае получения указанного согласия и привлечения субподрядчиков/субпоставщиков субподрядчики/ субпоставщики не вправе предъявлять к ФГР какие-либо требования, связанные с нарушением договоров, заключенных с Контрагентом.

7.2 По договорам, заключенным Контрагентом с субподрядчиками/субпоставщиками во исполнение Договора с ФГР, приобретает права и становится обязанным Контрагент, даже если ФГР и был назван в сделке.

7.3 В случае привлечения к исполнению Договоров третьих лиц (субподрядчиков), Контрагент остается ответственным перед ФГР за их действие или бездействие, а также за надлежащие и своевременные поставку товара / выполнение работ/оказание услуг по заключенному между ФГР и Контрагентом

Договору.

Если Контрагент, выступая по Договору в качестве Агента, совершает от своего имени по поручениям и за счет ФГР юридические и иные действия, в частности, осуществляет привлечение организаций и граждан (в том числе индивидуальных предпринимателей), с целью выполнения работ /оказания услуг для ФГР, то Контрагент принимает на себя ручательство (делькредере) перед ФГР за исполнение третьими лицами сделок, заключенных за счет ФГР. Стоимость такого ручательства включается в общую стоимость услуг Контрагента по Договору.

7.4 ФГР не несет ответственности за неисполнение субпоставщиками / субподрядчиками Контрагента обязанности по уплате налогов, пошлин, сборов и иных платежей, предусмотренных требованиями законодательства РФ, ЕАЭС или применимого законодательства иностранного государства, в котором такая обязанность должна была быть исполнена.

7.5 При привлечении Контрагентом к исполнению Договоров третьих лиц (субподрядчиков /субпоставщиков) Контрагент обязан предусмотреть в договоре с третьими лицами (субподрядчиками /субпоставщиками) право ФГР, а также - по его указанию - ревизионного отдела Концерна VWAG, проводить соответствующие ревизии и контроль в соответствии с пунктом 4.5. настоящих ОУЗ в отношении документов третьих лиц (субподрядчиков/субпоставщиков), связанных с исполнением договоров между Контрагентом и такими третьими лицами (субподрядчиками /субпоставщиками), заключенных во исполнение Договора между Контрагентом и ФГР, в частности, право знакомиться с договорами, заключенными Контрагентом с третьими лицами (субподрядчиками /субпоставщиками), платежными и иными финансовыми документами, связанными с исполнением таких договоров (копиями первичных документов третьих лиц (субподрядчиков /субпоставщиков), привлеченных Контрагентом для исполнения Договора с ФГР: договоров и приложений к ним, актов сдачи-приемки работ, счетов-фактур, товарно-транспортных накладных, платежных поручений и др.).

8. Запрет уступки прав и обязанностей

Уступка прав и/или обязанностей Контрагента, вне зависимости от содержания и объема, требует предварительного письменного согласия ФГР. Совершенные без требуемого согласия уступки недействительны. При этом Контрагент уведомлен, что ФГР дает согласие только в том случае, если после проверки отдельно взятого случая интересы ФГР в поддержании требований перевешивают интересы Контрагента в планируемой переуступке.

В случае совершения Контрагентом уступки своих прав и / или обязанностей по Договору без письменного согласия ФГР, Контрагент обязан уплатить ФГР штрафную неустойку в размере 10% от цены Договора; при этом ФГР оставляет за собой право приостановить исполнение своих обязательств по Договору перед третьим лицом, которому Контрагент уступил свои права и / или обязанности по Договору (далее именуемому «Цессионарий»), до момента вступления в силу решения суда, подтверждающего законность произведённой уступки. В этом случае ФГР освобождается от ответственности за неисполнение своих обязательств по Договору, в том числе от возмещения Контрагенту и / или Цессионарию понесённых судебных расходов.

В случае принятия судом решения, обязывающего ФГР возместить Цессионарию какие-либо убытки, судебные расходы или уплатить неустойку, вследствие неисполнения ФГР своих обязательств по Договору по причине совершения Контрагентом уступки прав и / или обязанностей по Договору без письменного согласия ФГР, Контрагент обязан, по усмотрению ФГР, либо самостоятельно уплатить Цессионарию суммы возмещаемых убытков, судебных расходов, неустойки, либо компенсировать ФГР его расходы, понесённые в связи с исполнением указанного решения суда.

9. Права удержания и зачет требований

9.1 Права и/или обязанности ФГР по какому-либо Договору могут быть переданы ФГР лицам, расположенным в Российской Федерации или за рубежом, входящим с ФГР в одну группу лиц.

9.2 ФГР и Цессионарии ФГР (в случае передачи прав по Договорам между ФГР и Контрагентом) могут, если иное не предусмотрено применимым правом, заключать с Контрагентом соглашения о прекращении обязательств зачетом встречных однородных требований по заключенным Договорам. Все материальные и процессуальные права, которыми обладает сторона по Договору в отношении требования против солидарного кредитора, сохраняются и в отношении прочих солидарных кредиторов.

9.3 Приведенные выше положения действуют и в тех случаях, когда с одной стороны оговорена оплата наличными денежными средствами, а с другой посредством векселей, или если взаимные требования подлежат исполнению разными способами. В этом случае зачету подлежит стоимость товаров, работ и/или услуг.

9.4 Контрагент не будет возражать против удовлетворения требования о прекращении обязательства зачетом, предъявляемого со стороны ФГР или его Цессионариев.

10. Права на результаты интеллектуальной деятельности

10.1 VW сохраняет за собой исключительные интеллектуальные права и авторские права на результаты интеллектуальной деятельности и средства индивидуализации (как они понимаются в ст. 1225 Гражданского кодекса РФ), в том числе изображения, рисунки, расчеты и прочие документы, а также на модели и образцы, передаваемые VW Контрагенту во исполнение заключенного между ними Договора. Третьи лица не должны получать к ним доступ без прямого согласия на то VW. Их следует использовать исключительно для выполнения заключенного Договора и после его выполнения они должны быть обратно переданы VW без дополнительных требований.

За исключением случаев, прямо предусмотренных соответствующим Договором или иными письменными соглашениями Сторон, никакое использование Контрагентом обозначений, воспроизводящих товарные знаки и фирменное наименование VW не допускается. В случае предоставления VW Контрагенту прав на интеллектуальную собственность в любых не запрещенных законом форме и объеме, Стороны заключают соответствующее письменное соглашение согласно действующему законодательству Российской Федерации.

10.2 Если иное не установлено в соответствующем Договоре, в случае создания Контрагентом или третьими лицами в процессе выполнения работ / оказания услуг по Договору, заключенному между Контрагентом и ФГР, объектов интеллектуальной собственности (включая, но не ограничиваясь нижеперечисленными: базы данных, электронные информационные системы, программное обеспечение, произведения науки, литературы, искусства, дизайна (в том числе, макеты рекламных материалов), аудиовизуальные произведения, исполнения, фонограммы, музыкальные произведения, фотографии, далее – «ОИС»), Контрагент передаст ФГР с момента подписания последним Акта о приемке (если иной срок не будет согласован Сторонами) принадлежащие Контрагенту (или третьим лицам соответственно) исключительные права на ОИС, разработанные и изготовленные Контрагентом в процессе выполнения работ/ оказания услуг по Договору, в полном объеме или права использования указанных ОИС (лицензия, сублицензия) в любой форме и всеми способами без ограничений, в том числе способами, указанными в ст.ст. 1270, 1317, 1324 Гражданского кодекса Российской Федерации, а именно: воспроизведение, распространение, импорт оригинала или экземпляров ОИС в целях его распространения, прокат оригинала или экземпляра ОИС, публичный показ, публичное исполнение, сообщение в эфир, сообщение по кабелю, доведение ОИС до всеобщего сведения таким образом, что любое лицо может получить доступ к произведению из любого места и в любое время по собственному выбору, перевод или другая переработка ОИС и др. При этом, в случае если исключительные права на ОИС будут принадлежать Контрагенту в полном объеме, права использования ОИС (лицензия) будут предоставлены ФГР без сохранения за Контрагентом права выдачи лицензий другим лицам (исключительная лицензия).

Объем и характер передаваемых прав, а также срок и территория их использования и момент их

передачи VW должны быть указаны в соответствующем договоре между ФГР и Контрагентом.

Если иное не согласовано Сторонами в соответствующем договоре, размер вознаграждения за отчуждение исключительных прав или передачу прав использования ОИС, созданных Контрагентом или третьими лицами в процессе оказания услуг/выполнения работ по Договору, заключенному между ФГР и Контрагентом, определяется как разовый фиксированный платеж за весь объем отчуждаемых или предоставляемых прав и указывается в соответствующем Договоре или приложении к нему или в смете, а также в Акте о приемке или в Отчете Контрагента соответственно.

Если иное не будет указано в соответствующем Договоре,

- ФГР не должен будет предоставлять Контрагенту отчет об использовании ОИС, права на использование которых предоставлены ФГР Контрагентом,

- ФГР будет вправе самостоятельно, без дополнительного согласования с Контрагентом передавать права на использование ОИС,

- ФГР будет иметь право использовать ОИС без обозначения на них имени Контрагента, имен авторов произведения, исполнителей и иных правообладателей (право на анонимное использование ОИС) с момента передачи права, указанного в Договоре между ФГР и Контрагентом.

Контрагент гарантирует, что исключительные права на ОИС не будут им отчуждены или переданы на основании лицензионного договора третьим лицам, и обязуется не передавать третьим лицам права на ОИС, предоставленные ФГР.

Контрагент гарантирует, что передаваемые им исключительные авторские и смежные права на ОИС, созданные Контрагентом, до момента передачи ФГР будут принадлежать Контрагенту, не иметь каких-либо обременений (ограничений), кроме определенных Сторонами в Договоре и определенных законодательством. В случае если ОИС будут созданы по поручению Контрагента третьими лицами, Контрагент предпримет все необходимые меры и заключит все необходимые договоры с авторами ОИС, а также с лицами, участвующими в создании ОИС и – при необходимости – с лицами, владеющими исключительными правами на ОИС, для приобретения авторских и смежных прав в полном объеме или прав использования (исключительной лицензии) с возможностью передачи их ФГР в необходимом ФГР объеме и на условиях, оговоренных Сторонами, если Сторонами не будет письменно согласовано иное. В случаях, когда исключительные права на результаты интеллектуальной деятельности будут принадлежать нескольким привлеченным лицам совместно, Контрагент гарантирует, что приобретет указанные права у всех авторов и правообладателей.

10.3 В случае использования Контрагентом и/или по его поручению третьими лицами, привлеченными Контрагентом для выполнения работ /оказания услуг по Договору, заключенному между Контрагентом и ФГР, ОИС без передачи ФГР исключительных прав или прав использования таких ОИС, Контрагент обязуется обеспечить их правомерное использование. Для этих целей Контрагент обязуется заключить соответствующие договоры с правообладателями (исполнителями, изготовителями фонограмм, поэтами, композиторами и др.) либо заключить соответствующие договоры с организациями по управлению коллективными правами, имеющими государственную аккредитацию (РАО и ВОИС).

10.4 В случае предъявления к VW каких-либо претензий и/или исков со стороны третьих лиц в связи с возможным нарушением предоставленных ФГР исключительных прав или прав использования ОИС, а также в связи с использованием в ходе выполнения работ /оказания услуг ОИС без передачи VW исключительных прав или прав использования на них, Контрагент обязуется самостоятельно урегулировать все указанные выше претензии и осуществить защиту VW за свой счёт от любого указанных претензий и / или исков, поданных против VW; при этом Контрагент оплатит VW все расходы и возместит все убытки, присуждённые в соответствии с окончательным решением, принятым против VW компетентным судом, и возместит суммы судебных расходов и расходы на оплату услуг представителей VW, при условии, что Контрагент был уведомлен VW в письменном виде о такой претензии / иске.

10.5 Фирменные наименования и товарные знаки, а также номера деталей VW наносятся на заказываемые ФГР товары, если того требует документация VW или если VW дает такое распоряжение. Обозначенные таким образом товары могут поставляться исключительно VW.

Обоснованно отклоненные, обозначенные фирменным наименованием или товарным знаком либо номером детали VW товары следует привести в негодность, если иным путем нельзя доказательно избежать того, что отклоненный товар может быть идентифицирован как товар, поставленный для VW.

11. Ответственность/страхование ответственности/ отказ от Договора

11.1 Стороны Договора несут ответственность по отношению друг к другу в рамках положений применимого права, если Сторонами письменно в соответствующем Договоре или в настоящих ОУЗ не оговорено иное.

11.2 Если срок действия Договора составляет 6 месяцев и более, либо заключен на неопределенный срок, Контрагент обязан застраховать ответственность за вред, причиненный имуществу и здоровью третьих лиц, с соответствующими суммами покрытия по каждому страховому случаю – ущербу, причиненному людям, имуществу, и поддерживать такое страхование на протяжении срока действия Договора.

Если договор страхования предусматривает максимальную сумму покрытия материального ущерба в течение одного страхового года, то она должна составлять не менее двойного размера суммы, доступной в качестве суммы покрытия по каждому случаю ущерба.

Страховой полис, включая внутренние условия страхования, а также подтверждение о произведенной оплате страховой премии необходимо без дополнительных требований направить ФГР в течение двух недель с момента подписания Договора. По требованию ФГР также необходимо предоставлять подтверждения о действии страхования в течение срока действия Договора. Отсутствие подтверждения дает ФГР право на односторонний внесудебный отказ от исполнения Договора.

11.3 Максимальный размер ответственности ФГР по Договору в виде уплаты неустойки и (или) возмещения убытков за нарушение обязательств и иные неправомерные действия, независимо от основания ответственности, не может превышать 5% цены Договора – если цена Договора уплачивается разовым платежом, либо цены соответствующей поставки/этапа работ/услуг, если на них выставляется отдельный счет (без учета НДС).

11.4 Неустойки подлежат уплате ФГР только в случае предъявления Контрагентом письменной претензии с требованием о ее уплате и признанием ФГР такой претензии. Для целей определения размера неустойки стоимость товара/услуг/работ/цена Договора принимается без учета НДС.

11.5 В случае нарушения Контрагентом срока поставки / этапа поставки либо начала или окончания работ / этапа работ либо начала или окончания услуг / этапа услуг, установленного Договором, Контрагент обязуется уплатить ФГР неустойку в размере 0,3 (трех десятых) % от стоимости товара / работ / этапа работ / услуг / этапа услуг, в отношении поставки / выполнения / оказания которых была допущена просрочка за каждый календарный просроченный день, но не более 10 % (десяти) от цены Договора – если цена Договора уплачивается разовым платежом, либо цены соответствующей поставки / этапа соответствующей поставки / этапа работ / услуг, если на них выставляется отдельный счет (без учета НДС).

11.6 Контрагент несет ответственность за любой ущерб, причиненный им, его работниками, субподрядчиками при исполнении Договора, имуществу ФГР, а также имуществу, жизни и здоровью третьих лиц. При предъявлении указанными третьими лицами каких-либо требований, связанных с причинением ущерба, Контрагент обязан самостоятельно рассмотреть и удовлетворить требования этих лиц, а в случае предъявления ими каких-либо требований к ФГР, компенсировать ФГР все понесенные им затраты, связанные с рассмотрением и полным либо частичным удовлетворением данных требований, включая судебные расходы и расходы на оплату услуг представителей ФГР, в установленный ФГР срок.

11.7 Контрагент возмещает ФГР в установленный ФГР срок все убытки, в том числе, не ограничиваясь

перечисленным: затраты по выполнению предписаний уполномоченных органов власти, уплате штрафов и другие расходы, понесенные ФГР вследствие:

- несоблюдения Контрагентом строительных, противопожарных, санитарно-эпидемиологических норм и правил, требований по охране труда, безопасности работ, благоустройству территорий и охране окружающей среды, требований налогового, таможенного законодательства, иных нормативных правовых актов Российской Федерации, органов государственной власти субъектов Российской Федерации, органов местного самоуправления, а также подлежащих применению требований международного права, права иностранных государств (далее – «Требования»);
- неисполнения / ненадлежащего исполнения Контрагентом своих обязательств по Договору, послужившего причиной нарушения ФГР каких-либо Требований.

11.8 Сторона, по вине которой произошла задержка таможенного оформления (таможенной очистки) товара, возмещает другой Стороне документально подтвержденные убытки, причиненные простоем транспорта сверх 48 часов с момента поступления товара на таможенный терминал.

11.9 В случае невыполнения или ненадлежащего выполнения Контрагентом любых своих обязанностей по Договору, влекущих невозможность для ФГР выполнения любого своего обязательства по Договору, ФГР вправе увеличить сроки выполнения обязательств, указанные в Договоре, на время устранения Контрагентом такого нарушения, а также на время, разумно необходимое ФГР для возобновления исполнения Договора. По требованию ФГР Контрагент обязан возместить ему дополнительные документально подтвержденные расходы, вызванные нарушением Договора со стороны Контрагента.

Если Контрагент допускает нарушение какой-либо своей обязанности по Договору, и такое нарушение препятствует исполнению Договора со стороны ФГР, ФГР не несет ответственности за вызванную такими обстоятельствами просрочку исполнения своих обязательств.

11.10 Стороны не несут ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по Договору, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы. При этом срок исполнения обязательств соответствующей Стороны продлевается на время действия непреодолимой силы, а также время, разумно необходимое для целей возобновления исполнения Договора. Обстоятельством непреодолимой силы могут быть, к примеру, стихийные бедствия, пожар, военные действия, забастовки и локауты, террористические акты, изменения законодательства и действия государственных органов, органов местного самоуправления и прочие чрезвычайные и непредотвратимые при соответствующих условиях обстоятельства. Сторона, которая подверглась действию непреодолимой силы, должна в разумные сроки известить об этом другую Сторону, а также, по ее требованию, подтвердить наличие указанных обстоятельств документом, выданным компетентным органом или организацией или иными достоверными документами и доказательствами. Незвещение или несвоевременное извещение другой стороны влечет за собой утрату права ссылаться на обстоятельства непреодолимой силы как на обстоятельства, освобождающие от ответственности.

Если обстоятельства непреодолимой силы не прекращаются в течение 6 (прописью: шесть) месяцев, любая из Сторон имеет право отказаться от исполнения Договора в одностороннем внесудебном порядке. В случае такого расторжения Стороны производят взаиморасчеты, предполагающие оплату поставленного по настоящему Договору до момента его расторжения товара.

11.11 В случае выполнения работ на территории ФГР в г. Калуге и г. Нижнем Новгороде Контрагент обязан соблюдать «Требования по охране труда и здоровья, предъявляемые к подрядчику», установленные в приложении 1 к организационной инструкции ФГР № 509/1 «Организация и ответственность в сфере охраны труда и здоровья». Контрагент обязан ознакомить своих работников и субподрядчиков с содержанием данных требований и обеспечить их выполнение ими.

11.12 ФГР вправе отказаться от исполнения Договора полностью или частично в одностороннем внесудебном порядке путём направления Контрагенту уведомления о прекращении действия Договора в случае, если Контрагент допустит существенное нарушение своих обязательств по

Договору.

Существенным нарушением Договора Контрагентом считается, в частности:

- нарушение Контрагентом срока поставки либо начала или окончания работ/услуг более чем на 15 (пятнадцать) календарных дней;
- заявления Контрагентом о невозможности поставки товара/выполнения работ/оказания услуг в установленный Договором срок;
- поставки Контрагентом товара в количестве и комплектности, не соответствующим требованиям Договора, при невозможности Контрагента осуществить допоставку товара в установленные Договором сроки. В указанном случае принятый ФГР товар подлежат оплате в течение 25 (двадцати пяти) календарных дней со дня прекращения действия Договора либо возвращается Контрагенту с отнесением на него транспортных издержек;
- начала в отношении Контрагента процедуры ликвидации, применения одной из процедур банкротства;
- истечение срока действия, приостановление или аннулирование действия лицензии Контрагента, необходимой для исполнения им своих обязательств по Договору.

В этом случае Договор считается прекратившим своё действие в день, следующий за днём получения Контрагентом уведомления ФГР об отказе от исполнения Договора, если иная дата не была указана в уведомлении.

11.13. В случае заключения между ФГР и Контрагентом рамочного Договора на срок более 6 (шести) месяцев, любая из Сторон вправе отказаться от его исполнения полностью или частично в любое время в следующем порядке:

ФГР: путём направления уведомления Контрагенту не менее чем за 1 (один) месяц до даты прекращения действия Договора;

Контрагент: путём направления уведомления ФГР не менее чем за 6 (шесть) месяцев до даты прекращения действия Договора.

В этом случае Договор считается прекратившим своё действие в день, указанный в уведомлении.

Отказ от исполнения Договора, совершённый с нарушением требований, содержащихся в настоящем пункте ОУЗ, является недействительным и не влечёт прекращение действия Договора.

Отказ от исполнения Договора, совершённый в порядке, предусмотренном настоящим пунктом ОУЗ, не является нарушением и исключает применение к Стороне, заявившей отказ, каких-либо мер ответственности, связанных с досрочным прекращением действия Договора.

11.14 Прекращение действия Договора не освобождает Стороны от ответственности за нарушение своих обязательств по Договору, допущенному в течение срока его действия.

12. Соблюдение миграционного законодательства

Все вопросы, связанные с применением законодательства, регулирующего въезд на территорию РФ, пребывание (проживание), осуществление трудовой, предпринимательской и иной деятельности на территории РФ и выезд с территории РФ работников Контрагента и (или) привлеченных им третьих лиц, подлежат решению Контрагентом самостоятельно.

ФГР ни при каких обстоятельствах не обращается за получением разрешения на привлечение и использование указанных выше иностранных лиц, не обращается с ходатайством о выдаче приглашения на въезд в РФ данных лиц, не занимается оформлением и подачей в уполномоченные органы власти иных документов, необходимых для соблюдения Контрагентом, его работниками, привлеченными им третьими лицами требований нормативных правовых актов, регулирующих правовое положение иностранных граждан в РФ, их въезд на территорию РФ, пребывание (проживание), осуществление трудовой, предпринимательской и иной деятельности на территории РФ и выезд с территории РФ.

ФГР не несет ответственности за соблюдение Контрагентом, его работниками, привлеченными им третьими лицами требований упомянутых в настоящем пункте нормативных правовых актов.

13. Обособленное подразделение

В соответствии с требованиями налогового законодательства Российской Федерации Контрагент обязан уведомить налоговый орган о создании обособленного подразделения (подразделение, территориально обособленное от организации, по месту нахождения которого оборудованы стационарные рабочие места на срок более одного месяца).

14. Конфиденциальная информация, обязательства по ее неразглашению и защита

14.1 Конфиденциальной считается информация, составляющая действительную или потенциальную коммерческую ценность в силу неизвестности ее третьим лицам, к которой нет свободного доступа на законном основании и Стороны принимают меры к охране ее конфиденциальности (коммерческая тайна), а также иная информация, не составляющая коммерческую тайну в соответствии с законодательством Российской Федерации, однако в отношении которой Стороной было заявлено о том, что она является конфиденциальной, включая информацию в отношении программного обеспечения, данных, систем, процессов, методологий, планов, спецификаций, ноу-хау, идей и иную деловую, коммерческую или финансовую информацию, но, не ограничиваясь ей.

Вся информация, относящаяся к договорным отношениям Контрагента и ФГР (деловая и техническая документация, материалы, расчеты, цены и иное), равно как и информация о деятельности Сторон, не являющаяся общедоступной и ставшая известной Сторонам в результате заключения или исполнения соответствующего Договора между ФГР и Контрагентом (результаты продаж, информация от клиентов, технологии, знания и иное), считается конфиденциальной.

Контрагент обязан обращаться со всеми деловыми и техническими документами, материалами, информацией, сведениями, касающимися заключенного с ФГР Договора и его выполнения как с коммерческой тайной.

14.2 До заключения Договора Контрагент должен принять на себя Обязательство об обеспечении безопасности и конфиденциальности информации ФГР (далее - Обязательство) или заключить с ФГР Соглашение о конфиденциальности.

В случае возникновения противоречий между ОУЗ и Обязательством или Соглашением о конфиденциальности положения Обязательства или Соглашения о конфиденциальности имеют приоритет.

14.3 Контрагент, получающий конфиденциальную информацию от ФГР, его работников, агентов, субподрядчиков и представителей, если иное не установлено соответствующим Договором, не становится обладателем информации, не может использовать ее в иных целях, нежели в целях надлежащего исполнения Договора, заключенного с ФГР, не вправе без предварительного письменного согласия ФГР самостоятельно разрешать или ограничивать доступ к конфиденциальной информации, разглашать и раскрывать третьим лицам, их работникам, агентам, субподрядчикам и представителям полученную конфиденциальную информацию как прямо, так и косвенно, в устной или письменной форме, а также иным образом, как в течение срока действия Договора, так и в течение 5 (пяти) лет после завершения его срока действия, кроме случаев, когда конфиденциальная информация становится общедоступной и указанные обязательства по неразглашению прекращаются. Контрагент, получивший конфиденциальную информацию ФГР, обязан обеспечить в течение вышеуказанного срока неразглашение конфиденциальной информации его работниками, агентами, субподрядчиками и представителями, а также неиспользование конфиденциальной информации перечисленными лицами в иных целях, нежели в целях надлежащего исполнения Договора, заключенного с ФГР.

Контрагент имеет право предоставлять доступ к такой информации своим работникам в том минимальном объеме, в каком она им необходима в целях, указанных в соответствующем Договоре, заключенном с ФГР, и при условии, что Контрагент до такого предоставления доступа получит от своих работников письменное подтверждение принятых на себя обязательств о соблюдении

конфиденциальности в отношении данной информации.

В случае необходимости передачи с предварительного письменного согласия ФГР конфиденциальной информации третьим лицам (например, лицам, оказывающим услуги или поставщикам), на указанных третьих лиц должна быть возложена обязанность по сохранению конфиденциальности соответствующей информации.

Исключением является раскрытие конфиденциальной информации государственным органам Российской Федерации на основании императивных положений закона, однако Контрагент, предоставляющий конфиденциальную информацию ФГР, в кратчайший срок должен уведомить ФГР об объеме и дате предоставления такой конфиденциальной информации.

При этом ФГР имеет право на передачу конфиденциальной информации, относящейся к договорным отношениям Контрагента и ФГР (деловая и техническая документация, материалы, расчеты, цены и иное), равно как и информацию о деятельности Сторон, компаниям, входящим в группу лиц с ФГР, без предварительного письменного согласия Контрагента.

14.4 Обязательства по обеспечению безопасности и конфиденциальности информации ФГР (в том числе, по неразглашению конфиденциальной информации ФГР) действуют вне зависимости от заключения Сторонами Договора и распространяются на полученные Контрагентом от ФГР на этапе представления Контрагентом предложений документы, материалы, информацию, сведения.

14.5 Передача конфиденциальной информации не дает права Контрагенту использовать, передавать, продавать, раскрывать или иным способом использовать в интересах какой-либо третьей Стороны, кроме ФГР, информационные материалы (письма, отчеты, аналитические материалы, результаты исследований, схемы, графики, спецификации, статистические данные, звуковые и видео изображения и иное), изделия, компоненты, созданные, полученные, спроектированные, произведенные на основе или с использованием конфиденциальной информации ФГР.

Под термином «передача конфиденциальной информации» понимается также предоставление Контрагенту доступа к информационному ресурсу VW, на котором такая информация размещена.

Контрагент обязан соблюдать установленный VW порядок доступа к указанному ресурсу и правила его использования.

14.6 Контрагент имеет право изготавливать и сохранять копии материальных носителей с зафиксированной на них конфиденциальной информацией в минимально необходимом для выполнения своих обязательств объеме.

По прекращении соответствующих договорных отношений между ФГР и Контрагентом по любому основанию, при достижении целей делового сотрудничества или в случае утраты необходимости достижения целей Контрагент обязуется незамедлительно без дополнительных требований уничтожить либо вернуть ФГР все подлинники и копии каких-либо документов, которые содержат любую конфиденциальную информацию, материальные носители с зафиксированной на них конфиденциальной информацией, а также произвести блокировку доступа и уничтожение данной информации, обработка которой осуществляется Контрагентом в электронном виде.

14.7 Защита конфиденциальной информации обеспечивается путем принятия Сторонами мер по сохранению конфиденциальности информации, в том числе путем принятия необходимых организационных, правовых и технических мер для защиты конфиденциальной информации от неправомерного или случайного доступа к ней, уничтожения, изменения, блокирования, копирования, распространения и иных неправомерных действий, а также путем обеспечения безопасности конфиденциальной информации при ее передаче и обработке.

Стороны самостоятельно, если иное не установлено Договором, определяют способы защиты конфиденциальной информации.

Контрагент обязан руководствоваться применимыми политиками и требованиями информационной безопасности VW при работе с информацией ФГР.

ФГР оставляет за собой право по мере необходимости контролировать обращение Контрагента с конфиденциальной информацией и её сохранность. ФГР вправе запрашивать информацию о мерах по защите конфиденциальной информации, принимаемых Контрагентом.

По требованию ФГР, но не чаще одного раза в квартал Контрагент обязан предоставлять возможность проведения проверки состояния безопасности переданной Контрагенту конфиденциальной информации и принимаемых Контрагентом мер по обеспечению ее безопасности.

При отказе Контрагента представить информацию о мерах по защите конфиденциальной информации или не предоставлении Контрагентом ФГР возможности проведения проверки состояния безопасности переданной Контрагенту конфиденциальной информации или выявлении недостаточности предпринимаемых мер, ФГР вправе отказать в дальнейшем предоставлении конфиденциальной информации и/или расторгнуть соответствующий Договор.

14.8 Контрагент также обязан не распространять документы, материалы, информацию, сведения о деловой связи с ФГР. Если в качестве исключения в рекламе Контрагента необходимо указать на деловую связь с ФГР, то это может осуществляться исключительно с предварительного письменного согласия ФГР. Данное письменное согласие в таких случаях ограничивается разрешением на конкретную рекламу Контрагента, на которую Контрагентом запрашивалось такое согласие ФГР.

15. Обработка персональных данных

15.1 Стороны обязуются обеспечивать законность обработки персональных данных, которая включает в себя такие действия с персональными данными как сбор, запись, систематизация, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (распространение, предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение.. Все персональные данные признаются информацией ограниченного доступа, в отношении которых Сторонами должна обеспечиваться конфиденциальность и безопасность при их обработке.

Контрагент при обработке персональных данных обязан принимать необходимые правовые, организационные и технические меры или обеспечивать их принятие для защиты персональных данных от неправомерного или случайного доступа к ним, уничтожения, изменения, блокирования, копирования, предоставления, распространения персональных данных, а также от иных неправомерных действий в отношении персональных данных.

Принятием настоящих ОУЗ Контрагент подтверждает право ФГР устанавливать дополнительные требования к Контрагенту в отношении обработки и обеспечения безопасности персональных данных, и требовать от Контрагента исполнения таких требований.

15.2 При сборе персональных данных, в том числе посредством информационно-телекоммуникационной сети "Интернет", Контрагент обязан обеспечить запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение персональных данных граждан Российской Федерации с использованием баз данных, находящихся на территории Российской Федерации, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.

15.3 Если Контрагент по поручению ФГР осуществляет обработку персональных данных, переданных ему ФГР и/или полученных (собранных) Контрагентом по поручению ФГР для целей оказания услуг/выполнения работ по соответствующему Договору, то Контрагент обязуется осуществлять обработку таких персональных данных исключительно в целях оказания услуг/выполнения работ, установленных соответствующим Договором. Он не имеет право использовать персональные данные в своих собственных целях и не вправе передавать персональные данные третьим лицам, за исключением случаев, когда это необходимо в рамках исполнения ими своих обязательств перед ФГР.

В каждом конкретном случае Стороны письменно согласуют в Договоре цель обработки персональных данных, перечень персональных данных, а также перечень действий, которые допускаются к совершению с персональными данными, переданными ФГР Контрагенту и/или персональными данными, обрабатываемыми Контрагентом по поручению ФГР.

Для обеспечения безопасности персональных данных Контрагент обязуется выполнять следующие действия:

- определять актуальные угрозы безопасности персональных данных при их обработке в

- информационных системах персональных данных;
- применять организационные и технические меры по обеспечению безопасности персональных данных при их обработке в информационных системах персональных данных, необходимые для выполнения требований к защите персональных данных, исполнение которых обеспечивает установленные Правительством Российской Федерации уровни защищенности персональных данных;
 - применять прошедшие в установленном порядке процедуру оценки соответствия средства защиты информации;
 - оценивать эффективность принимаемых мер по обеспечению безопасности персональных данных до ввода в эксплуатацию информационной системы персональных данных;
 - вести учет применяемых машинных носителей персональных данных;
 - обнаруживать факты несанкционированного доступа к персональным данным и принимать необходимые меры по снижению ущерба от несанкционированного доступа и недопущению дальнейшего несанкционированного доступа;
 - восстанавливать персональные данные, модифицированные или уничтоженные вследствие несанкционированного доступа к ним;
 - устанавливать правила доступа к персональным данным, обрабатываемым в информационной системе персональных данных, а также обеспечивать регистрацию и учет всех действий, совершаемых с персональными данными в информационной системе персональных данных;
 - осуществлять контроль над принимаемыми мерами по обеспечению безопасности персональных данных и уровня защищенности информационных систем персональных данных.

15.4 В случае передачи в ФГР Контрагентом персональных данных Контрагент обязуется обеспечивать правомерную передачу в ФГР персональных данных. В частности, Контрагент гарантирует и подтверждает, что им будет получено согласие от субъектов персональных данных на передачу их персональных данных в ФГР и условия такого согласия предоставят ФГР право обрабатывать персональные данные указанных субъектов персональных данных в соответствии с законодательством Российской Федерации, включая, если необходимо, передачу персональных данных третьим лицам, с которыми у ФГР заключены соответствующие договоры. Например, при передаче в ФГР Контрагентом персональных данных своих работников, которым необходим доступ на территории и объекты ФГР, полученное Контрагентом от своих работников согласие должно позволять ФГР обрабатывать персональные данные таких работников в объеме, достаточном для заявленной цели обработки, включая возможность передачи персональных данных таких работников Контрагента частным охранным предприятиям, с которыми у ФГР заключен договор на оказание охранных услуг и обеспечение пропускного режима.

Контрагент обязан по запросу ФГР предоставить ФГР подтверждение того, что субъекты персональных данных, чьи персональные данные передаются, уведомлены о передаче их персональных данных ФГР и их предстоящей обработке путем предоставления своего согласия, в том числе на такую передачу и обработку, по форме, позволяющей подтвердить факт его получения Контрагентом.

При сборе персональных данных по поручению ФГР согласие субъекта персональных данных на их обработку оформляется Контрагентом по форме, письменно согласованной с ФГР.

15.5 Контрагент обязуется по требованию ФГР произвести уточнение, блокирование и уничтожение переданных персональных данных в сроки, указанные в таком требовании ФГР, которые в любом случае не могут превышать сроки, установленные законодательством РФ о персональных данных.

Контрагент обязуется уничтожать полученные от ФГР персональные данные с любого вида носителей (включая все частичные или полные копии указанных данных) по завершении выполнения работ/оказания услуг или в случае расторжения (прекращения) соответствующего Договора по любому основанию, в сроки, предусмотренные законодательством РФ, и обязуется письменно подтвердить выполнение условий настоящего пункта в случае получения от ФГР соответствующего запроса.

15.6 Контрагент обязуется возместить ФГР убытки и расходы, понесённые ФГР вследствие нарушения Контрагентом конфиденциальности предоставленных ему персональных данных или безопасности

персональных данных при их обработке Контрагентом.

16. Требования ФГР к информационным системам и ИТ-компонентам

Контрагент обязуется соблюдать технические и организационные требования ФГР к информационным системам и ИТ-компонентам, поставляемым и используемым для ФГР. При наличии информационных систем и ИТ-компонентов в составе поставляемых Контрагентом материалов и/или создаваемых/используемых в процессе оказания услуг и/или выполнения работ, не согласованных письменно при заключении договора, Контрагент обязуется до поставки и/или начала оказания услуг / выполнения работ письменно по электронной почте уведомить об этом контактное лицо ФГР по договору и согласовать с ИТ департаментом ФГР перечень информационных систем и/или ИТ-компонентов.

ФГР относит к ИТ-компонентам следующее: программное обеспечение и лицензии на него, серверы и серверные компоненты, персональные компьютеры, мобильные устройства, периферийные устройства, средства связи, печатающие устройства, внешние устройства хранения данных, сетевое оборудование, кабели передачи данных, источники бесперебойного питания, видеооборудование, аудио-оборудование.

Со списками согласованного оборудования можно ознакомиться по указанному адресу www.vwgroupsupply.com.

17. Порядок разрешения споров

17.1 Все споры и разногласия, которые могут возникнуть между Сторонами по вопросам, не нашедшим своего разрешения в тексте Договора, будут разрешаться путем переговоров, а также в претензионном (досудебном) порядке.

Претензия должна быть направлена по почтовому адресу Стороны, указанному в соответствующем Договоре, почтовым отправлением с уведомлением о вручении адресату. В случае отсутствия Стороны, которой направлена претензия, по соответствующему адресу, претензия считается полученной ею по истечении 10 (десяти) рабочих дней с момента направления претензии.

Сторона, получившая претензию, обязана направить письменный ответ на нее другой Стороне в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента получения претензии.

В случае неполучения Стороной, направившей претензию, ответа на нее в течение 30 (тридцати) рабочих дней с момента направления претензии досудебный порядок урегулирования споров считается соблюденным.

17.2 При неурегулировании в процессе переговоров спорных вопросов, споры разрешаются в Арбитражном суде по месту нахождения ФГР.

18. Прочие положения

18.1 Любые изменения и дополнения к Договору (сметы, приложения, дополнительные соглашения и прочее) являются действительными только в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны Сторонами либо надлежащим образом уполномоченными лицами, скреплены печатями Сторон. Полномочия представителей Сторон должны быть подтверждены соответствующими доверенностями, оформленными в соответствии с требованиями законодательства.

18.2 С момента подписания Договора любые иные возможные договоренности Сторон, достигнутые в предшествующей переписке и принятых ранее документах, а также результаты проводившихся ранее переговоров, касающихся предмета, регулируемого Договором, утрачивают силу.

18.3 Стороны подтверждают, что подписываемые ими Договоры заключаются не вследствие стечения

тяжелых обстоятельств на крайне невыгодных для себя условиях и не являются для них кабальными сделками.

18.4 Все письма, обращения, заявления, претензии, уведомления, извещения по Договору должны быть составлены в письменной форме, подписаны Сторонами либо надлежащим образом уполномоченными лицами, скреплены печатями Сторон и переданы заказным почтовым отправлением с уведомлением о получении либо посредством курьерской экспресс-почты с уведомлением о вручении либо посредством факсимильной связи с последующим дублированием почтовым отправлением.

Указанные письма, обращения, заявления, претензии, уведомления, извещения считаются полученными другой Стороной:

- если они были направлены почтовым отправлением (в том числе посредством курьерской экспресс-почты) — в момент получения указанных документов адресатом, что подтверждается соответствующим уведомлением о вручении корреспонденции;
- если они были переданы по факсу – в момент получения отправителем подтверждения доставки посредством факсимильного аппарата.

Корреспонденция, указанная выше, должна направляться по адресу либо номеру факса, приведенным в разделе Договора, содержащем адреса и реквизиты Сторон.

18.5 В случае возникновения в ходе исполнения Договора каких-либо вопросов, связанных с осуществлением платежей и предоставлением первичной и иной бухгалтерской документации, следует обращаться напрямую в финансовый отдел VW по адресу:

Почтовый адрес: 248926 г. Калуга, ул. Автомобильная,1, в бухгалтерию

Тел.: +7 4842 711-011

При заключении Договора для целей Филиала ФГР в г. Москве — по адресу:

ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»

117485, г. Москва, ул. Обручева, д. 30/1

Тел.: +7 499 957 0000

18.6 В случае изменения сведений, указанных в разделе Договора, содержащем адреса и реквизиты Сторон, Стороны Договора обязаны в течение 7 (семи) рабочих дней (из расчета пятидневной рабочей недели) со дня их изменения уведомить об этом друг друга путём направления по электронной почте электронного образа (скана) соответствующего уведомления, составленного на бланке направляющей Стороны, скрепленного её печатью (если имеется) и подписанного её уполномоченным представителем. В случае несоблюдения настоящего условия, вся корреспонденция и все платежи, направленные и произведенные по действовавшим до изменения реквизитам, считаются совершенными надлежащим образом.

19. Требования VW к постоянству в отношениях с партнерами по бизнесу

Требования концерна Фольксваген к постоянству в отношениях с партнёрами по бизнесу (Кодекс поведения партнёров по бизнесу)» будут являться в своей действующей, самой актуальной редакции по состоянию на дату заключения договора его неотъемлемой частью. Контрагент принимает на себя обязательство по их соблюдению. В случае если «Требования концерна Фольксваген к постоянству в отношениях с партнёрами по бизнесу (Кодекс поведения партнёров по бизнесу)» не были приложены к запросу предложения или к заказу, они могут быть получены на сайте www.vwgroupsupply.com (раздел Information – Sustainability – Требования концерна Volkswagen к постоянству в отношениях с партнерами по бизнесу (Кодекс поведения для партнёров)).

20. Антикоррупционная оговорка

20.1 Стороны заверяют друг друга в проведении политики нулевой толерантности ко всем проявлениям коррупции. Под «нулевой толерантностью к коррупции» понимается запрет любых коррупционных действий, разработка мер по выявлению и предупреждению коррупционных действий в соответствии с требованиями действующего законодательства Российской Федерации в сфере предупреждения и противодействия коррупции.

В частности, каждая Сторона подтверждает, что она внимательно изучила антикоррупционную политику другой Стороны, а также соглашается и обязуется, что в связи со всеми Договорами, заключаемыми между Сторонами, будет неукоснительно действовать в соответствии с применимыми принципами «Кодекса делового поведения ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» и антикоррупционной политики Контрагента. Кроме того, каждая Сторона обеспечит, чтобы ее деловые партнеры, представители и иные лица, действующие от имени и в интересах Стороны в связи с Договорами, заключаемыми между Сторонами, были ознакомлены соответственно с «Кодексом делового поведения ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» и антикоррупционной политикой Контрагента.

20.2 Стороны гарантируют, что они, а также действующие от их имени или в их интересах представители не будут предлагать, обещать, передавать или давать согласие на передачу незаконного вознаграждения в виде денег, ценных бумаг, иного имущества, оказания услуг имущественного характера, предоставления имущественных прав каким-либо лицам за совершение каких-либо противоправных действий и/или бездействия в интересах Сторон.

20.3 Стороны гарантируют, что они, а также действующие от их имени или в их интересах представители не будут добиваться, требовать, получать, давать согласие на незаконное получение денег, ценных бумаг, иного имущества, услуг имущественного характера, имущественных прав от каких-либо лиц за совершение каких-либо противоправных действий и/или бездействия в интересах Сторон.

20.4 Стороны гарантируют, что они, а также действующие от их имени или в их интересах представители не станут осуществлять посредничество во взяточничестве или коммерческом подкупе, путем, например, но, не ограничиваясь этим, способствования достижения договоренности между взяткодателем и взяткополучателем, путем передачи взятки по поручению взяткодателя или ее получения по поручению взяткополучателя.

20.5 Стороны добросовестно заверяют друг друга, что ни Стороны, ни, насколько это известно Сторонам, их посредники и иные лица, действующие от имени и в интересах Сторон, не совершали действий, предусмотренных пунктами 20.2 – 20.4 ОУЗ.

20.6 В целях противодействия и предотвращения потенциально возможных противоправных действий Стороны обязуются сотрудничать друг с другом в соответствии с требованиями и ограничениями действующего законодательства Российской Федерации, предоставляя друг другу по письменному запросу одной из Сторон необходимые объяснения в отношении действий, осуществляемых или осуществленных Стороной в рамках реализации настоящего Договора с целью проведения политики согласно п. 20.1 ОУЗ. При возникновении у одной из Сторон обоснованных подозрений, что какое-либо положение настоящей Статьи было или может быть нарушено, Сторона, у которой такое подозрение возникло, обязуется незамедлительно уведомить об этом другую Сторону в письменной форме.

20.7 Стороны соглашаются, что соблюдение заверений, гарантий и обязательств, перечисленных в п.п.20.1 – 20.6 ОУЗ является для Сторон существенным условием любого заключаемого между Сторонами Договора, при неисполнении которого одной из Сторон другая Сторона имеет право отказаться от исполнения заключенного между Сторонами Договора в одностороннем, внесудебном порядке.

21. Субстанции, препятствующие покрытию краской

Любого рода услуги, работы и поставки Контрагента должны быть свободны от субстанций, препятствующих покрытию продукции ФГР краской, и не должны выбрасывать такие субстанции в атмосферу.

22. Заверения об обстоятельствах и гарантии

Направляя коммерческие предложения ФГР и/или заключая с ФГР каждый Договор, а также дополнительные соглашения к заключенным с ФГР Договорам, Контрагент представляет ФГР следующие заверения и гарантии, которые становятся существенным условием заключаемого с ФГР Договора и достоверность которых имеет для ФГР существенное значение, поскольку ФГР полагается на них при заключении, исполнении или прекращении Договора.

22.1 Правовой статус

Контрагент является юридическим лицом / индивидуальным предпринимателем, надлежащим образом созданным / зарегистрированным и законно существующим в соответствии с применимым законодательством государства регистрации Контрагента, может владеть своими активами и вести коммерческую деятельность в том виде, в каком она ведется в настоящее время, а также имеет правоспособность выступать в качестве истца и отвечать по иску от своего собственного имени.

22.2 Права и полномочия

Контрагент имеет все права и полномочия по заключению, подписанию и исполнению Договора с ФГР; получил все необходимые одобрения на заключение и исполнение Договора с ФГР в порядке, предусмотренном применимым законодательством и его учредительными и иными внутренними документами, включая одобрения Договора в качестве крупной сделки.

Лицо, подписывающее от имени Контрагента Договор и/или любую иную документацию, предоставляемую ФГР согласно условиям заключенного Договора, является должным образом уполномоченным представителем Контрагента и обладает действительными полномочиями на подписание Договора и/или такой документации, в том числе, но не исключительно, на основании действующей доверенности, которая не была отозвана.

22.3 Законность и действительность

Заключенный с ФГР Договор составляет законное, действительное, имеющее обязательную силу и подлежащее принудительному исполнению обязательство Контрагента. Все согласия, утверждения или разрешения любых государственных органов, агентств или учреждений, необходимые для заключения, законности и принудительного исполнения заключенного с ФГР Договора, получены и имеют юридическую силу.

22.4 Достоверность информации

Насколько известно Контрагенту, все сведения о его коммерческой деятельности и состоянии дел, предоставленные ФГР в письменном виде в связи с заключенным Договором, являются точными и верными во всех существенных отношениях, и не существует каких-либо существенных фактов или обстоятельств, сокрытие которых привело бы к искажению любых таких сведений в каком-либо существенном отношении.

22.5 Судебные разбирательства

Насколько известно Контрагенту, не возбуждалось никаких исков или административных разбирательств в любом суде или органе, которые могли бы обоснованно привести к существенным неблагоприятным последствиям для возможности Контрагента исполнять свои обязательства по Договору, заключенному с ФГР.

22.6 Заключение и исполнение Контрагентом Договора с ФГР не противоречит:

- законодательству, применимому к отношениям Сторон;
- его учредительным и иным внутренним документам;
- каким-либо решениям его органов управления; и
- каким-либо иным документам или соглашениям, носящим для него обязательный характер.

22.7. Доходы нерезидента от деятельности по Договору

Контрагент, являющийся нерезидентом в соответствии с законодательством Российской Федерации о валютном регулировании и валютном контроле, имеет фактическое право на получение доходов от деятельности по настоящему Договору (далее – Доходы), его полномочия по распоряжению Доходами не ограничены, он не осуществляет в отношении Доходов посреднических функций в пользу третьих лиц и не принимает на себя никаких рисков, прямо или косвенно перечисляя Доходы третьим лицам, которые при непосредственном получении Доходов имели бы права на применение льгот и преференций, указанных в применимых к таким лицам международных договорах Российской Федерации об избежании двойного налогообложения.